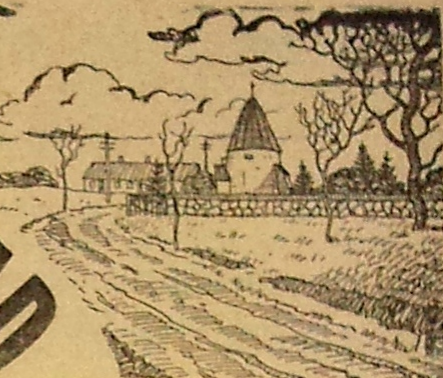
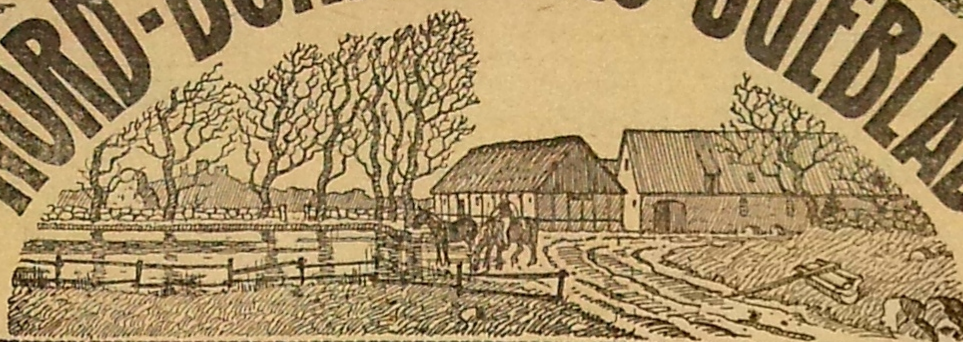
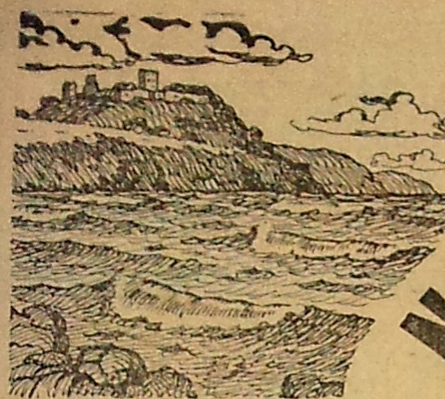


# NORD-BORNHOLMS UGEBLAD



Udgivet af et Interessentskab.  
Ansvarshavende: Otto Gornitzka.  
Telefon 74.  
Trykt i Allinge Bogtrykkeri

Udgaar i et Antal af 1750 Eksempl.  
til alle Hjem i Allinge-Sandvig,  
Ølsker, Rutsker, Ro og Klømsker.

Nr. 681

Fredag den 17. Juli 1925

13. Aarg.



## Midsommer.

Nu blomstrer de vilde Rosers Hegn,  
nu kukker Gøgen i Skoven,  
der standser saa mangen en Pigelil  
og lytter i sitrende Spænding dertil,  
lytter og tæller, mens Hjertet slaar,  
hvor mange Kys  
og hvormange Aar  
i Glædens Tegn den tør love.

Nu stiger i Somrens hvide Nat  
Hyldens berusende Strømme!  
Trolddomsbundet paa Sind og Sans  
forgjort af de tyse Nætters Glans,  
saa mangen Skønjomfru  
aabner sin Favn  
og hvisker med skælvende Læber  
et Navn. —  
Det er, som hun handler i Drømme.

Der hænder saa mangt  
i den lyse Nat,  
dens søde, forborgne Glæder  
lister sig sagte i Længslerne ind,  
kalder saa blidt paa det  
ventede Sind!  
Højt sraaler en Stjerne  
bag Hyldenes Hegn,  
den duftende Nat  
staar i Lykkens Tegn! —  
Det ensomme Hjerte nu græder.

Jonna Riegels.

Paa det fundne Hoved er den første Molartand kun saavidt kommet frem, altsaa har Væsenet kun været et Barn, muligvis 3 eller 4 Aar gammelt. Denne unge Abe havde en Hjerne, som var næsten lige saa stor som den største Gorillas, og hos den fuldvoksne Menneskeabe maa den altsaa have været 650—700 Kubiccentimeter.

Noget nært Slægtskab mellem dette Fortidsvæsen og Mennesket skal man selvfølgelig være forsigtig med at fastslaa, men ved at betragte Skallen, vil man se, at denne umiskendelige Abe afslører et tidligt Stadium af Forfinelse, som utallige Generationer senere førte til et menneskeligt Væsen.

Det er dette mærkelige Hoved, der nu er blevet rekonstrueret efter Professor Dals Anvisning og udstillet i Syd-Afrikas Pavillon paa Wembley-Udstillingen.



## Breve fra Bornholm.

Adskillige af de Turister, der om Sommeren gæster vor skønne Ø, læstner deres Indtryk i Rejsebreve, der findes rundt om i Dagspressen. For Bornholmerne kan det vel have Interesse at se, hvad andre mener om deres Hjemland; vi skal derfor i Sommerens Løb aftrykke forskellige af de Rejsebreve, der maatte fremkomme, og vi begynder i dette Nummer med følgende lille Brev fra „Aarhusposten“:

### Med konservativ Ungdom til Delegeretmøde paa Klippeøen.

I et lille velskrevet Propagandaskrift, som Bornholms Turistforening har udgivet, hedder det, at Øen ligger som et ærværdigt, sjældent og lodigt Smykke, fæstet i et folderigt Klædebon. Sammenligningen er fortræffelig. Ogsaa de konservative Ungdomsforeninger, der forleden holdt Stævne derovre, fik det stærkeste Indtryk af, at Bornholm er et kosteligt Klenodie . . . Østersøens Perle.

Vi kom Søndag Morgen. Lidt trøtte af Rejsen maaske, men med den største Appetit paa de bornholmske Herligheder. Uden Ophold

## Isted Slaget.



Den 25. Juli er det 75 Aar siden at den berømtelige Kamp paa Isted Hede fandt Sted, den Kamp, der bragte den danske Hær i Trearskrigen den endelige Sejr over den slesvig-holstenske Oprørshær.

Den danske Hær paa 41,000 Mand kommanderedes af General Krogh, Fjendens Hær af General

Willisen. Kl. 3,30 om Morgenen begyndte den danske 5te Brigade sin Fremrykning, der førte til en heftig Kamp i Bøgholt, Bøgmose og foran Isted — og da navnlig i Bøgmose, hvor Fjenden bragte overlegne Kræfter frem; men efter 4 Timers haard Kamp lykkedes det Danskerne at slaa Fjenden definitivt her. Omtrent paa samme

Klokkeslet blev Danskerne Modstand i Øvre Stolk brudt og deres Afdelinger i Tilbagegang i Retning af Isted. Under den danske Divisions Kamp foran Grydeskov og ved Isted faldt Læssøe og Schleppegrel — Kampens smerteligste Tab.

Da Willisen fik Meddelelse om, at Kampen i Bøgmose var gaaet heldig for ham, gav han Befaling til Offension, men denne begyndte først efter megen Vanskelighed og uden Samvirken mellem Brigaderne, saaledes at, da Sejren i Bøgmose Kl. 7,30 Formd. var Danskeres, og da Fjendens 4. Brigade i vild Flugt kastedes tilbage fra Isted mod Isted Skov, blev Willisen bange for et Gennembrud af Stillingens Centrum og gav Kl. 9 Formd. Befaling til at standse enhver Bevægelse og til en delvis Tilbagegang, hvorved de danskes kritiske Stilling ved Øvre Stolk væsentligt forbedredes.

Den danske Overkommando besluttede nu Kl. 10 at begynde en Artillerikamp som Forberedelse til Hovedangrebet, og Kl. 1,30 var Sejren Danskeres. Kampen havde kostet den danske Hær af Døde, Saarede og Fanger 140 Officerer og 3478 Underofficerer og Menige.



Paa 12 Aarsdagen for Sejren rejstes ved en Nationalsubskription Bissens Monument, Isted Løven, paa Flensborgs gamle Kirkegaard, hvorfra Tyskerne fjernede den og førte den til Berlin, senere blev den opstillet i Gaarden til Kadet-akademiet i Lichterfelde, nær ved den preussiske Hovedstad.

Frank Tortzen.

## Vore Forfædre.



Paa Wembley-Udstillingen findes i Aar en Rekonstruktion af den nu berømte Tsungshalle. Denne mærkelige forhistoriske Hjerneskalle, som ifjor blev fundet i en Limstensklippe i Nærheden af Tsungs i Beichuanaland, har som bekendt vakt stor Interesse i videnskabelige Kredse. Fundet var Resultatet af ihærdige Undersøgelser, som blev foretaget af Professor Raymond A. Dart i Johannesburg, og det er første Gang, man har fundet mere end Kæbebenet af et stort fossilt menneskelignende Væsen.

Dart udtaler, at det, man har fundet, ikke er et abelignende Menneske, men en menneskelignende Abe.

# Regler og nærmere Bestemmelser for Kapsejladsen.

## Regler:

De internationale Søvejsregler for Styring og Sejlads skal følges fuldt ud af saavel Sejlbaade som Motorbaade.

Ethvert Fartøj skal under Sejløb føre sit Nummer paa begge Sider af Storsejlet. Til Motorløb faas en Nummerplade, som atter maa afleveres.

Nationalflaget maa føres under Kapsejladsen.

Lempning af Ballast og Opmastning er tilladt.

Sejlføring er: Baadens almindelige Sejl, ikke Ballonklyver.

Banen skal omsejles paa den Maade, som tilkendegives ved det i de nærmere Bestemmelser angivne Signal, Mærkebaade eller deltagende Baade maa ikke berøres. Dersom en Baad med Urette af en anden Baad tvinges til Berøring med Baad eller Mærke, maa den godtgøre det ved at melde Protest. Berøring medfører, at den skyldige diskvalificeres. En Baad, der rører paa Grund af egen Skyld, skal gaa ud af Løbet. Roning, Stagning, Skubning eller lign. maa ikke finde Sted.

En Baads Tid for Fuldførelsen af Kapsejladsen tages, saasomt nogen Del af dens Skrog eller Rundholter er paa Maallinien.

Protester angaaende Kapsejladsreglernes Overtrædelse under Sejladsen skal angives ved, at det protesterende Fartøj, paa den bedst mulige Maade, naar det passerer Maallinien, gør Dommeren opmærksom paa, at det agter at protestere, og derefter snarest muligt afgiver Protest til Kapsejladskomiteen.

Ethvert Fartøj, der overtræder Sejladsreglerne, taber sin Ret til enhver Præmie, hvormod Konkurrencen paa det Tidspunkt, da Overtrædelsen indtraf, endnu ikke var tilendebragt.

Baadene er underkastede disse Regler fra en halv Time før Kapsejladsens Begyndelse, og indtil den er afsluttet. Den Skade, som maatte opstaa under Kapsejladsen ved Sammenstød mellem deltagende Baade, paahviler det den skyldige Part at erstatte efter uvilddige Mænds Skøn.

Respit. Naar Baade af forskellig Størrelse maa sættes i Lob sammen, faar de mindste en forud fastsat Tidsgodtgørelse i Forhold til Baadens Længde og Vindstyrken under Sejladsen. For Motorløb beregnes Sejltiden efter Baadens Længde, Brutto Tonnagen og Motorens H. K. — Ved Præcisionsløb tages kun Hensyn til Baneomsejlingstiderne.

Præmierens Antal og Fordeling bestemmes af Kapsejladskomiteen. Dommerkomiteen træffer alle Afgørelser; er der to eller flere lige gode Resultater, foretages Lodtrækning.

## Nærmere Bestemmelser.

De deltagende Baade meldes straks ved Ankomst til Allinge til Kapsejladsens Bureau i Havnens Varehus, hvor Nummerplader til Motorløb udleveres, og hvor Kridt til Paategning af Nummer i Sejlet kan faas (store synlige Tal). Under Præcisionsløbet maa Baadene gensidig bytte en Mand af Besætningen til at kontrollere, at der ikke anvendes Ur eller anden Tidemaal.

Dommerskibet er opankret udfør Havnen. Herfra gives alle Signaler Kapsejladsen vedrørende.

Startlinien er mellem et Punkt paa Dommerskibet mærket med et hvidt Flag og en Mærkebaad opankret og med Flag paa.

Vandrepokal for Motorbaads-Kapløb for tætte Baade paa 24 Fod og derover indehaves af „Familien“ af Snogehæk, skal vindes 2 Gange af samme Baad for at blive Ejendom. Pokalen er udsat af Em. Z. Switzer.

En ny Vandrepokal for Kvaser paa 30 Fod og derover, byggede og hjemmehørende paa Bornholm er udsat af Ronne Skibs- og Baadebyggeri ved Chr. Lind.

Kun Foreningens Medlemmer kan konkurrere om Vandrepokalerne og Ærespræmierne.

## Kapsejladsen

finder altsaa Sted paa Søndag. — Det gode Vejr faar Forberedelserne til at gaa med Liv og Lyst. Festsudvalgets Formand gasser sig. — Ovenfor aftrykker vi Reglerne. Program og Festsange vil faas til Købs paa Festsdagen — foruden mange andre rare Sager.

## 4-5 Personers Bil

udlejes til rimelige Priser.

Johs. Pedersen,  
Tlf. Rø 5.



## Grise

som blev 4 Uger d. 13 er til Salg.  
Emil Bunch, Borre.

## Gudstjeneste og Møder.

Lørdag den 18. Kl. 7.30 Møde i  
Teu Missionshus.

Soldatermissionær Lusen,  
Søndag den 19. Juli  
Ols Kuke Kl. 8. Allinge Kl. 10.

Metodist-Menigheden („Bete ida“).  
Søndag Gudstjeneste Kl. 4 Eftm.  
Søndagsskole Kl. 2.  
Eh. her er hjertelig velkommen.  
Pastor Berger-Petersen

## 2 Heste

egvede til Ridebrug, ønskes til  
Løje 2 Gange om Ugen.  
Henv. til

C. E. Koefoed.  
Tlf. Sandvig 25.

## SKOTØJ

forsaaes bedst og billigst i  
Hans Jorgensens Skoma-  
værksted — lige overfor Bager  
Holm, Allinge.

Rejsesekretær  
Joh. Magnhild  
holder Møde for Kristelig dansk  
Fællesforbund i Allinge Menigheds  
hjem Fredag den 24. Juli Kl. 8.  
Alle velkomne.

## Til Sildesaltning

anbefales  
prima groft spansk Salt  
fineste raffineret Køkkensalt.  
Billigst i Sække med 50 kg.

Allinge J. B. Larsen.  
Tlf. 12.

Tørre, gode ¾ Toms

## Udskudsbrædder.

Vi har i disse Dage taget en Stabel af disse ind og kan  
ekspedere i alle Længder.

Nordlandets Handelshus.

Bornholms og Christiansø's Fiskeriforening  
afholder

## Kapsejlads

ved Allinge Søndag d. 19. Juli.

Start Kl. 1 Eftm for saavel Sejl- som Motorbaade fra  
Allinge Havn (om Vejrforholdene nødvendiggør det, forlæg-  
ges Sejladsen til Sænebugten).

Under Sejladsen Koncert paa Havnen af Bornholms fri-  
villige Militær-Musikkorps.

Ca. en halv Time efter Sejladsens Afslutning Afmarsch  
til Byparken, hvor der er Foredrag af Amtmand Koefoed.  
Derefter Præmieuddeling.

Kl. 9.30 Dans paa Christensens Sal for Fiskeriforening-  
gens og Sømandsforeningens Medlemmer.

Kl. 10.30 Fyrværkeri paa Havnen.

## Crewson Medium

Kendt Fabrikation til Linné

Grand P. e. Paris 1900. London 1908. Bryssel og Amsterdam 1910.  
Guldmedalje 1924.

Sejlløbet har medført betydeligt Prisfald.

Chr. Olsen, Messen.

**Carlsberg**  
Export  
Øl

slanke Flasker  
m. Guld-Etk.

Pryder et  
festdækket  
Bord.

**Carlsberg**  
Pilsner

Hof-Pilsner.

Carlsbergs Overskud tilfalder Nationen.

## Biografen.

Lørdag Kl. 8 og  
Søndag den 19. Juli Kl. 7

## Min Ven Privatdetektiven.

Skuespil i 6 Akter  
af Nordisk Films Comp.  
I Hovedrollerne Karina Bell  
Gunnar Tollnæs m. fl.  
NB. For at undgå Trængsel om  
Søndagen bedes man benytte  
Lørdagsloestillingen.

## Kaffe- og Sukkerpriserne

er betydelig nedsatte.  
J. B. Larsen.

## Hotel Sandkaas Strandpavillon

Koncert

af den russiske Koncertsangerinde

Madame de Koriakine.

Rø

## Ungdomsforening

FREM indbyder Medlemme til  
Biludflugt Søndag den 2den  
August. — Man bedes melde sig  
senest Tirsdag den 21. ds. hos

Peder Pedersen.  
Formand.

RØ

## Brugsforeningen

lukker Torsdag Eftm. den 23.  
og Fredag den 24. Juli paa G. und  
af Opgørelse.

Skyld til Uddeleren bedes betalt  
inden Opgørelsen.

Besfyrelsen.

# MAGASIN DU NORD MAGASIN DU NORD

## Sommersalg til extra billige Priser

Restpartiet af Sommer-Dameovertøj udsælges med 25 pCt. R  
 En Del fraserterede Frakker udsælges til ca. halv Pris.  
 Et Parti Dame-Regnfrakker, garanteret vandtætte 15,85  
 Restlageret af Pigekjoler i Bommousseline og Wienerlærred  
 Længde 70, 75, 80, 85, 90 cm udsælges for 5-6 Kr.  
 Et Parti hvide Pige Festonskjoler udsælges til  
 Størrelse 50 65 70 90 95 100 cm  
 Pris 700 800 850 900 1000 1050 Øre.  
 Paa denne Pris gives ekstra 10 pCt. Rabat.

Restlageret af Sommerkjoler til voksee, hvide og kulørte,  
 udsælges med 20 pCt. Rabat.  
 En Del fraserterede Kjoler udsælges for 5, 8 og 10 Kr.  
 Alle kulørte Dreng Vaskebluser uds. med 15 pCt. Rabat.  
 Paa Dreng Vaskehabitter og Zephyrskjorter 10 pCt.  
 Et Parti Rester i Uldmousseline af prima franske Kval, og  
 Mønstre i Maal paa ca. 150, 200 og 250 cm sælges  
 med 20 pCt. Rabat.

## Magasin du Nord's Udsalg.

Victor Planck, Allinge.

Ovenstaaende Rabat ydes kun ved kontant Betal.

### Nye Nixford Søforke,

Franske Høstleer, Gammeldags Høstriver og  
 Lebomme samt alle andre Slags prima Red-  
 skaber sælges til meget billig Pris i

Nordlandets Handelshus.

### Standard Høstbindegarn

i store Røgler, ekstra prima Kval., løber 400 m  
 pr. kg. = Alm. prima do. løber 330 m.

Begge Sorter er paa Lager. Heldigt Indkøb,  
 hvorfor vi kan sælge billigt. Bestillinger no-  
 teres.

Nordlandets Handelshus.

### Friskbrændt Aalborg Cement

Glasserede No- og Svinefrybber

Sælges billig fra Lager. Stor Rabat ved  
 kontant Køb.

Nordlandets Handelshus.

### Friskbrændt Portland Cement

tilbydes fra Lager til billigste Pris.

Alling Kolonial- & Produktforretning

## Massage-Behandling

Damer fra Kl. 8 Formd. til Kl. 4 Eftermd.  
 Herrer — 5 Eftermd — 9 Aften

(Lukket Lørdag) Exam. Sygeplejerske-Massøse

Sandlinien 6. Sandvig. **Kirsten Andersen,**

### En 6-7 pers. Bil



udlejes billigt. Tlf. Ruts. 75.  
**Smed Høgensen.**



**A. M. Lindberg**  
 Urmager og Guldsmed  
 Allinge. - Tlf. 93.

### Bedste dansk Flormel

do. amerikansk Flormel  
 Priserne er nedsatte.

**J. B. Varsen.**

### En flink Pige

til indvendig Gærning kan straks  
 faa Plads paa

**Mægaard,**  
 Tlf. Ruts 51.

## Pholyphon- Radio!

Apparater og Tilbehør er  
 hjemkomne og demonstreres  
 uden Købetvang.

**Sandvig Boghandel.**

**E. Abrahamsen.**  
 Tlf. 55.

Drik



**SPORTSVAND**

NY FORFRISKENDE  
 SOMMERDRIK

**Carlsberg  
 Bryggerierne**

### Bilkørsel

besørges med Lastbil og 6-7  
 Personers Bil.

Tlf. Allinge 91 y.  
 Henry Hampe.

### Standard Høstbindegarn.

Prisen paa Høstbinde-  
 garn af prima langt-  
 rækkende Kvalitet er nu  
 meget billig og det til-  
 raades at købe snarest.

Allinge Kolonial- og  
 Produktforretning.

## Pholyphon!

Sidste Nyheder fra Skala  
 og Tivoli er hjemkommet.  
 Eneforhandling af Polyphon-  
 Apparater og Plader for Al-  
 linge-Sandvig.

**E. Abrahamsen.**  
 Tlf. Sandvig 55.

### Al Reparation og Vedligeholdelse

af Paptagene - lige meget hvilken Slags Pap - bør ske med

**P. Rønning & Gjerløffs Patent-Linolins-Tjære,**

hvoraf vi har stort Lager hjemme i Halvtønder, Kvarrtønder  
 og nye Dunke, som følger gratis med ved Handelen.

Til alt ru Træværk - udvendig Brug - anbefales samme

**Træol-Maling, rød eller gul.**

## Nordlandets Handelshus

### Reentligt og billigt Sommerbrændsel

er Brunfulsbriktetten „Nise“. Ny Ladning friske  
 Varer. Store og smaa Bestillinger ekspederes.

Nordlandets Handelshus.

### Tjære, Taglak, Kultjære,

Finsk Tjære, Carbolinium.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

### Vore Uldmouseliner

er hjemkomne i fikse Mønstre og stort Udvalg.

Billige Priser. - Se Vinduerne.

Nordlandets Handelshus.

### Kaffe, Melis, Puddersukker, Flormel Rugsigle

og mange andre Varesorter. Bedste Kvaliteter.

4 pCt. Rabat pr. kontant.

Nordlandets Handelshus.

### Til Nedsaltning af Sild og Kød anbefales:

Rigtig grov spansk Salt og grov Køkkensalt.  
 Prima Høsalt sælges for 4 Kr. pr. Sæk à 50 Kg.

Nordlandets Handelshus.

### Til særlig lave Priser tilbyder vi

**18% Superfosfat og 37% Kaligødning**  
 til Høstlevering. I Juli og August venter vi Ladninger med

**Nørre Flødals Gødningskalk**

som sikkert er den bedste Kalksort som findes. Vi noterer  
 gerne alle Bestillinger snarest

Nordlandets Handelshus.

### Ekstragrove engelske Hvedeklid

i 50 kg. Sække samt

**Toldbodmøllens Hvedeklid**

sælges til en meget lav Pris i

Nordlandets Handelshus.

Til Hjemmebrygning sælges

**Prima knust Malt** (af 6-radet Byg)

**Kraftig lynsk Humle. Frisk Gær.**

**Maltsaft paa Flasker**

Nordlandets Handelshus.

### Galvaniseret Pig-Hegntraad

og **glat galvaniseret Hegntraad** samt  
**Traadvæv til Høsegaaarde og Hegn.**

Store Sendinger er kommet i disse Dage og vi sæl-  
 ger til nye lavere Priser - Alle Slags

**Søm, Dykker, Spiger og Isenkram**  
 sælges efter en revideret Prislise.

Nordlandets Handelshus.

Avertør i Nordbornholms Ugeblad!

